

Київськ. Обл. і
№ 112

од. зб	324
опису	1
фонду	1167
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

Коростышевский раввинский.

Метрическая книга
о бракосогетам.

Центральный государственный
исторический архив СССР

фонд _____

опись _____

ед. хр. 8697

1900г.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1167
опису	1
од. зб	324

1
M. Korostovitch

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1900г.

כסר לכתב בו בשואי של יהודים משבח אלה תתל למבין הירובים

ЧАСТЬ II.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1.	20.	27.	Раввинъ	5.	Инварь 1900. 17. Умань 5660.	Запись на 48 руб. Свидѣтели Моисей Мере- виль и Гилель Сорока.	Чернобыльскаго обл. Млищанскій, хотостой Лейзеръ Срулювиль Лубанскій ветушій въ м. Коростышевъ въ бракъ съ дочерью Терезо, дочерью Парашанскаго млищанскаго Лейба Рунгана
2.	20.	29.	Раввинъ	6.	Инварь 18. Умань	Запись на 48 руб. Свидѣтели Моисей Мере- виль и Гилель Сорока	Житомирскаго Уезд. Млищанскаго обл. Млищанскій, хотостой Берко Шмуль- Зюловиль Валеманъ ветушій въ м. Корос- тышевъ въ бракъ съ дочерью Рибко, дочерью Земледельца Роскевичкой коданъ Дувидъ Малюжъ
3.	20.	26.	Раввинъ	19.	Инварь 1. Уездъ млищанскій	Запись на 48 руб. Свидѣтели Моисей Мере- виль и Гилель Сорока.	Коростышевскаго обл. Млищанскій, хотостой Дикель Моисей-Фроновиль Марушій ветушій въ м. Коростышевъ въ бракъ съ дочерью Марьянъ-Россо, дочерью Коростышев- скаго млищ. Юсифъ

מספר החתובה	נמח שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרפת	זמיתורם תחתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת תחתובה חיובר פת רבית והתחויבת על איזת סך ביהבג ומי חייג הערים	מי המח בעלי- הבשואין ומם אבי הבעל ותאשה ומח מעמזם
	המח	הבעל		יהי	יהודי		
1	20	24	2	1900	1000	<p>תענה א 48 י"ב</p> <p>337</p> <p>שמה מנת מולא</p> <p>להולא סימוןקר</p>	<p>שם יום שלח הבעל</p> <p>בתם אועה בן יושמו</p> <p>ואביו ומסקו עין</p> <p>שמה פתיה בת</p> <p>אם מנת מולא</p> <p>יום סימוןקר</p>
2	20	24	27	1000	1000	<p>תענה א 48 י"ב</p> <p>337</p> <p>שמה מנת מולא</p> <p>להולא סימוןקר</p>	<p>שם יום שלח הבעל</p> <p>בתם אועה בן יושמו</p> <p>ואביו ומסקו עין</p> <p>שמה פתיה בת</p> <p>אם מנת מולא</p> <p>יום סימוןקר</p>
3	20	26	2	1000	1000	<p>תענה א 48 י"ב</p> <p>337</p> <p>שמה מנת מולא</p> <p>להולא סימוןקר</p>	<p>שם יום שלח הבעל</p> <p>בתם אועה בן יושמו</p> <p>ואביו ומסקו עין</p> <p>שמה פתיה בת</p> <p>אם מנת מולא</p> <p>יום סימוןקר</p>

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.		
4	23	26	Раввинъ	Июль	Число неопредѣлено	Замесъ на 48 руб. Свидѣтели Моисей Мееровицъ и Шимонъ Корона.	Житомирскаго общинца, разводной Лашъ-Беръ Липовицъ Городницъ вѣтунъ въ м. Коростыицѣ въ бракъ съ дочкою Сурого, дочкою Коростыицкаго общинца Лейба Мироника. - Неправильный буквенный въ словѣ, общинца въ против. Равъ Тришинъ
5	25	26	Раввинъ	Июль	Число неопредѣлено	Замесъ на 48 руб. Свидѣтели Моисей Мееровицъ и Шимонъ Корона.	Житомирскаго общинца, разводной Лашъ-Мая Берковичъ Минделманъ вѣтунъ въ м. Коростыицѣ въ бракъ съ дочкою Рейзель, дочкою Коростыицкаго общинца Свидѣлкаго Чоза Яковъ Яковъ.
Итого въ Юлианскомъ календарѣ			Итого въ Юлианскомъ календарѣ		Итого въ Юлианскомъ календарѣ		Итого въ Юлианскомъ календарѣ
Итого въ Юлианскомъ календарѣ			Итого въ Юлианскомъ календарѣ		Итого въ Юлианскомъ календарѣ		Итого въ Юлианскомъ календарѣ
Итого въ Юлианскомъ календарѣ			Итого въ Юлианскомъ календарѣ		Итого въ Юлианскомъ календарѣ		Итого въ Юлианскомъ календарѣ

מספר התרומה	נמך שבי		מי היה מסדר הקדישין מחת התרומה	יחסיתורם התרומה		כתבים הנכסוים בין בעלי הבשואן בשעת התרומה אייבר כת רביה והתחייבות על איות סך ביהב רמי תוי העדים	מי המת בעלי הבשואן ושם אבי הנעל המאסה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		יבתי	יחתי		

עמך ונתו צו אגור
מכיל ונתו דש בן
ועק אשויבמ קו
הגלה לכה בת
אוב ונתו של
נתו קשטשל

תעה א 48 כס
צב
שלמה גוטוולד
אהיל סוסטקר

מילין
11 סיו

2

4 23 26

26 8

עמך ונתו היסוסקר
צו אשויבמ אלוה
בת ועק ולקוין
בן סיוס סקר
לנקדה מנת קו
הגלה היבית בת
ולס אהר מאר
חויבוסקר

תעה א 48 כס
צב
שלמה גוטוולד
אהיל סוסטקר

מילין
11 סיו

22

5 25 26

26 8

Unterschiedliche Programme eingeführt unter dem Namen
 Papyrus 1 aus 1900. Papyrus 2
 Papyrus 3
 Papyrus 4
 Papyrus 5
 Papyrus 6
 Papyrus 7
 Papyrus 8
 Papyrus 9
 Papyrus 10
 Papyrus 11
 Papyrus 12
 Papyrus 13
 Papyrus 14
 Papyrus 15
 Papyrus 16
 Papyrus 17
 Papyrus 18
 Papyrus 19
 Papyrus 20
 Papyrus 21
 Papyrus 22
 Papyrus 23
 Papyrus 24
 Papyrus 25
 Papyrus 26
 Papyrus 27
 Papyrus 28
 Papyrus 29
 Papyrus 30
 Papyrus 31
 Papyrus 32
 Papyrus 33
 Papyrus 34
 Papyrus 35
 Papyrus 36
 Papyrus 37
 Papyrus 38
 Papyrus 39
 Papyrus 40
 Papyrus 41
 Papyrus 42
 Papyrus 43
 Papyrus 44
 Papyrus 45
 Papyrus 46
 Papyrus 47
 Papyrus 48
 Papyrus 49
 Papyrus 50
 Papyrus 51
 Papyrus 52
 Papyrus 53
 Papyrus 54
 Papyrus 55
 Papyrus 56
 Papyrus 57
 Papyrus 58
 Papyrus 59
 Papyrus 60
 Papyrus 61
 Papyrus 62
 Papyrus 63
 Papyrus 64
 Papyrus 65
 Papyrus 66
 Papyrus 67
 Papyrus 68
 Papyrus 69
 Papyrus 70
 Papyrus 71
 Papyrus 72
 Papyrus 73
 Papyrus 74
 Papyrus 75
 Papyrus 76
 Papyrus 77
 Papyrus 78
 Papyrus 79
 Papyrus 80
 Papyrus 81
 Papyrus 82
 Papyrus 83
 Papyrus 84
 Papyrus 85
 Papyrus 86
 Papyrus 87
 Papyrus 88
 Papyrus 89
 Papyrus 90
 Papyrus 91
 Papyrus 92
 Papyrus 93
 Papyrus 94
 Papyrus 95
 Papyrus 96
 Papyrus 97
 Papyrus 98
 Papyrus 99
 Papyrus 100

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		
6.	32	45	Раввинъ	Февраль	Число неопредѣлено	Замыслъ на 24 руб. Свидѣтели Шлоима Мееръ - Виль и Шимель Софокъ	Козетиншевскаго общ. Ишцанимъ вдовецъ Лузеръ Эрлиовиль Каз - домскій вѣтунимъ въ м. Козетиншевъ въ бракъ съ разведенною Судою - Вильною, дочерью Каменскаго ишцанина Давъ Дизенберга.
7	22	25	Раввинъ	Февраль	Число неопредѣлено	Замыслъ на 48 руб. Свидѣтели Шлоима Мееръ - Виль и Шимель Софокъ.	Козетиншевскаго общ. ишцанинъ холостой Бенционъ Абовиль Торинской вѣтунимъ въ м. Козетиншевъ въ бракъ съ вдовою Васено - Рухлено, дочерью Козетиншевскаго ишцанина Шайи Ховаденка.
8	40	54	Раввинъ	Февраль	Число неопредѣлено	Замыслъ на 24 руб. Свидѣтели Шлоима Мееръ - Виль и Шимель Софокъ.	Козетиншевскаго общ. ишцанинъ, вдовецъ Мошко Анжеліовиль Лагедникъ вѣтунимъ въ м. Козетиншевъ въ бракъ со вдовою Вейлою, дочерью Козетиншевскаго ишцанина Мордка Меламеда.

מספר התרבות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת הרשת	רמיחורט התרבה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרבה מייבד כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבד ומי מיר העדים	מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל רמאסה ומת מעצום
	האמת	הבעל		ירבוי	יחיד		
6	32	45	ע	ירבוי	יחיד	<p>תעלה 24 סע</p> <p>לרע</p> <p>לרע ומת קושעם גע</p> <p>מאין אונדד בן</p> <p>ושמול קושעוים קו</p> <p>יבין מוללה לרה</p> <p>אונדד - בן אונדד</p> <p>אונדד קושעוים ומת</p> <p>מאין</p>	
			ע	ירבוי	יחיד	<p>תעלה 48 סע</p> <p>לרע</p> <p>לרע ומת קושעוים גע</p> <p>מאין אונדד בן</p> <p>ושמול קושעוים קו</p> <p>יבין מוללה לרה</p> <p>אונדד - בן אונדד</p> <p>אונדד קושעוים ומת</p> <p>מאין</p>	
7	22	25	ע	ירבוי	יחיד	<p>תעלה 24 סע</p> <p>לרע</p> <p>לרע ומת קושעוים גע</p> <p>מאין אונדד בן</p> <p>ושמול קושעוים קו</p> <p>יבין מוללה לרה</p> <p>אונדד - בן אונדד</p> <p>אונדד קושעוים ומת</p> <p>מאין</p>	
8	40	54	ע	ירבוי	יחיד	<p>תעלה 24 סע</p> <p>לרע</p> <p>לרע ומת קושעוים גע</p> <p>מאין אונדד בן</p> <p>ושמול קושעוים קו</p> <p>יבין מוללה לרה</p> <p>אונדד - בן אונדד</p> <p>אונדד קושעוים ומת</p> <p>מאין</p>	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
9	19	28	Раввинъ	29	29	<p>Замѣтъ на 48 руб.</p> <p>Свидѣтели</p> <p>Моисей Мееръ - сынъ и Симеонъ Сорока.</p>	<p>Перошъ Шейманъ обш. мщанскимъ, холостой</p> <p>Аврумъ - Арумъ Бодуко - Бенционовичъ холостой возвратилъ въ бракъ съ гваницей Марией - Минделъ, дочери Козакинъ - екаго мщанскаго Димель - Лейба Староосельскаго</p>
			Имя духовника Раввинъ			<p>Свидѣтели</p> <p>Лейба Кармаченъ</p> <p>Моисей</p> <p>Староста Кармаченъ</p>	<p>Имя духовника</p> <p>Раввинъ</p>
10	25	45	Раввинъ	1	13	<p>Замѣтъ на 48 руб.</p> <p>Свидѣтели</p> <p>Моисей Мееръ - сынъ и Симеонъ Сорока -</p>	<p>Дитомирскаго обш. мщанскимъ, холостой</p> <p>Моисей Каимъ - Каскисовичъ Беридъ - екаго возвратилъ въ м. Козакинъ въ бракъ съ гваницей Бруха - Лейба, дочери Макаровскаго мщанскаго Лейба Березовскаго.</p>

מספר התחבית	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת התרומה	ידידות		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואן בשעת התרומה תייבזו פת רבות והתחייבות על איות סך ביחבז ומי תיר העדים	מי המת בעלי הבשואן ושם אבי הבעל ותאמת ומת מעמום
	האמת	הבעל		ידידי	ידידי		

						<p>שם ותי קיש ששם</p> <p>התם ויטה ויהסן</p> <p>סוק בצבון חוהבית</p> <p>שם הבעל ושם אביו</p> <p>התם ויטה ויהסן</p> <p>שם ויטה ויהסן</p> <p>שם ויטה ויהסן</p>
--	--	--	--	--	--	---

9 19 28			24 12			<p>שם ויטה ויהסן</p> <p>התם ויטה ויהסן</p> <p>סוק בצבון חוהבית</p> <p>שם הבעל ושם אביו</p> <p>התם ויטה ויהסן</p> <p>שם ויטה ויהסן</p> <p>שם ויטה ויהסן</p>
---------	--	--	-------	--	--	--

Машина Ігуа ІВ00. Рабуні Ігуа ІВ00.
 Машина Ігуа ІВ00. Рабуні Ігуа ІВ00.
 Машина Ігуа ІВ00. Рабуні Ігуа ІВ00.
 Машина Ігуа ІВ00. Рабуні Ігуа ІВ00.

10 25 45			1 13			<p>שם ויטה ויהסן</p> <p>התם ויטה ויהסן</p> <p>סוק בצבון חוהבית</p> <p>שם הבעל ושם אביו</p> <p>התם ויטה ויהסן</p> <p>שם ויטה ויהסן</p> <p>שם ויטה ויהסן</p>
----------	--	--	------	--	--	--

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11.	24.	25	Раввинъ	7.	19	<p>Записана 4 вѣд. Свидѣтели Шлоимъ Мееровичъ и Рувимъ Сафокъ -</p> <p>Судья -</p>	<p>Кодостинская обш. Мещанинъ холостой Сруль Рувимовичъ Супенко въ м. Кодостинскъ въ бракъ съ дочерью Чохведъ, дочкою Чехинской обш. Мещанина Шлоимъ Сафокъ.</p>
<p>Итого въ Мадитъ Мшаецъ браковъ двѣ никакихъ неадекватностей нѣтъ, по той же причине</p>							
<p>у мены духовныя } ступеней Давление } Казначей Староена } Архивъ Гривеноринъ Казначей } Кошкы Толбуганъ</p>							
<p>Итого въ Мадитъ Мшаецъ браковъ въ м. Кодостинскъ</p>							
<p>у мены духовныя } ступеней Давление } Казначей Староена } Архивъ Гривеноринъ Казначей } Кошкы</p>							

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершил обряд обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
12	23	25	Раввинъ	25	May	Занятъ на 48 руб. Свидѣтели: Шломо Мееровичъ и Симеонъ Сорока.	Коростышевская общ. Мшцанинъ, холостой Мееръ Модроконинъ Дубенко вѣтунинъ в.м. Коростышевъ в. бракъ съ гввицею Зиселю, дочерью Коростышевская мшцанина Либера, Орельдманна
13	22	22	Раввинъ	30	May	Занятъ на 48 руб. Свидѣтели: Шломо Мееровичъ и Симеонъ Сорока	Коростышевская общ. Мшцанинъ, холостой Борухъ Мошко-Аронвичъ Кардонскій вѣтунинъ в.м. Коростышевъ в. бракъ съ гввицею Миселю-Дителю, дочерью Коростышевская мшцанина Мошка Орельдманна
14	24	24	Раввинъ	30	May	Занятъ на 48 руб. Свидѣтели: Шломо Мееровичъ и Симеонъ Сорока	Коростышевская общ. Мшцанинъ, холостой Рувинъ Кейбъ Ламитъ-Лейбовичъ Кисилевскій вѣтунинъ в.м. Коростышевъ в. бракъ съ гввицею Дителю-Дителю, дочерью Коростышевская мшцанина Мошка Коростышевская.

יחלק שבי מן בשואן

4

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין החת החופת	ירמיחורש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביהב רמי חיי העדים	מי המה בעלי הבשואין וסם אבי הבעל רחמשה ומת מעצום
	חמשה	הבעל		ירמי	יחיי		
12	23	25	ע	יחיי	יחיי	<p>ש.פ. גמל סלק רחמי</p> <p>בתים גמל בן עכ"ו</p> <p>פויבוקו קמול קמ</p> <p>קישעסל בעלה</p> <p>בוסלה בת אשד</p> <p>פויבוקו יחיי</p> <p>קישעסל</p>	
13	22	22	ע	יחיי	יחיי	<p>לפני גמל קישעסל</p> <p>בתים שוק בן ולה</p> <p>עמל קישעסל</p> <p>קמול קישעסל</p> <p>בעלה בוסל וסול</p> <p>בת ולה פויבוקו</p> <p>יחיי קישעסל</p>	
14	24	24	ע	יחיי	יחיי	<p>לפני גמל בוסל וסול</p> <p>בתים יחיי גמל</p> <p>תנו גמל קישעסל</p> <p>קמול קישעסל</p> <p>בעלה וסול פויבוקו</p> <p>בת ולה קישעסל</p> <p>יחיי קישעסל</p>	

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

			И тотъ въ Мана... кир неманра...			Бракъ тди №3. что в томъ удостов...	
			Имени духовникъ Израиль			Степанъ Лента Казначей Школы Староста Аврумъ Теризъ Герцъ Мошко Толбманъ	
			Раввинъ			Записъ на 48 руб. Свидѣтели Шлома Мееро- вичъ и Симонъ Сорока	Ротенбергскаго обл. лицами, въ той Дикель-Зосъ Дубидовъ Литвакъ вступилъ въ м. Кор- стивель въ бракъ съ дочерью Каело- Дидеро, дочерию Коростиневскаго лицами Шломо Колобка Тодоль- каго
15	23	27		6	22		

			Раввинъ			Записъ на 48 руб. Свидѣтели Шлома Мееро- вичъ и Симонъ Сорока	Ритомбергскаго №3, Квинскаго обл. мн- чанинъ, въ той Мееръ Дикель-Зоси- вичъ Балъшичъ всту- пилъ въ м. Коростинев- скаго въ бракъ съ дочерью Шейндлеръ, дочерию лицами Тодоль- скою въ Вилижкѣ №3 м. <u>Ланово</u> Мош- ка - Зина Валовника
16	21	30		6	22		

Уведомленое германскіи
и гитлер. Англ. ...

מספר החתובה	נמך שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרפת	ידיהורם החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבב ומי חיי העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל וחמשה רמח מעזום
	האמת	הבעל		יחיי	ירבי		

מאמר למטה במועצת המנהלים והנהלת המוסדות

דבר יום 1900, 1901, 1902

האבנים והחומות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

המבנה וההתחייבות

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
17	22	27	Раввинъ	14	30	Замѣтка Чвудъ Виджетемъ Шлоима Мееровицъ и Фимель Сорока.	Малышанскаго обл. ищанскій, холмской Марко Юсевичъ Гурловскій вступилъ въ и Коростышевскій въ бракъ съ дочерью Ицхо-Давидъ, дочерью Коростышевскаго ищанска Авруимъ-Боруха Розина.
18	22	22	Раввинъ	27	13	Замѣтка Чвудъ Виджетемъ Шлоима Мееровицъ и Фимель Сорока.	Коростышевскаго обл. ищанскій, холмской Рудольфъ Авруимовичъ Шлоимъ-девичъ вступилъ въ и Коростышевскій въ бракъ съ дочерью Фимель дочерью Коростышевскаго ищанска Лейба Шапца.
19	20	31	Раввинъ	28	14	Замѣтка Чвудъ Виджетемъ Шлоима Мееровицъ и Фимель Сорока	Черновильскаго обл. ищанскій, холмской Авруимъ Ицковичъ Фришманъ вступилъ въ и Коростышевскій въ бракъ съ дочерью Рухей-Лейа дочерью Радошевскаго ищанска Ицха-Бинимъ Левинъ.

יחלק שבי מן בשואן

מספר החזונית	מסד שני		מי היה מסדר הקדישין תחת התרומה	ימי חורש התרובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרובה תיבדו בת רבית והתחייבות על איות סך ביחבד רמי תוי העדים	מי קמה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעצום
	האמה	הבעל		ירחי	ירבי		
			2	יוני	יוני	<p>שם ונת מולק בת נספא בן יוסף האמה וירחי בית קיסטעטע בגדה ונת אמת בת אסתר סוק כוננת ונת קיסטעטע</p>	
17	22	24		14	30		
			2	יוני	יוני	<p>שם ונת קיסטעטע בת אסתר בן אסתר שני בן יוסף בגדה ונת אמת בת אסתר סוק כוננת ונת קיסטעטע</p>	
18	22	22		24	13		
			2	יוני	יוני	<p>שם ונת סלעניא בת אסתר בן ירמיהו בן יוסף בגדה ונת אמת בת אסתר סוק כוננת ונת קיסטעטע</p>	
19	20	21		28	14		

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершил обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

20	18	22	Раввинъ	29	15	<p>Замес на 48 руб Видѣтели Миронъ Меро Виль и Филей Розока.</p>	<p>Козетъ и Шейманъ обид. Митоминъ и Шейманъ Меро Меро виль Филей Димидъ ватунинъ и м. Козетъ и Шейманъ и братъ Шейманъ Димидъ-Давидъ Козетъ и Шейманъ и Шейманъ Меро Шейманъ Меро</p>
----	----	----	---------	----	----	--	--

Итакъ въ Указъ о бракахъ не входить, а въ томъ указѣ
никакихъ измѣненій не введено, а въ томъ указѣ

Менъ дуровинъ	Камарачей	Сударина	Лейба
Камарачей	Сударина	Камарачей	Шейманъ
	Камарачей	Сударина	Шейманъ

Въ указѣ о бракахъ, въ м. Козетъ
и Шейманъ Меро, Раввинъ С. Шейманъ

Менъ дуровинъ	Камарачей	Сударина	Лейба
Камарачей	Сударина	Камарачей	Шейманъ
	Камарачей	Сударина	Шейманъ

מספר החתימה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופת	ידיהורש החתימה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואן בשעת החתובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך כיהבג ומי תיג העדים	מי המה בעלי הבשואן ושם אבי הבעל והאמה ומת מעמדם
	האמה	הבעל		ידי	ידי		

עם יום קושטא
בית ששן / יורה
אנו בקי דה ית
איש קושטא
בגלה דסיו ליה
הו יום לפקוסק
יום קושטא

משה אלכס

ד 27

לזה יום ויום
יהוה סוכה

י
/י
הו

20 18 22 29 15

Who kumun skazovues amples u mo do mud
empreses Izolytngl 190 Or. Pabun C. J. ununyu

Российскій Имперскій Государственный Банк
Секция Счетовъ
" Берно Бернскій Кантонъ

Секция
Счетовъ

uclno ne duno, b. reit ydoamo amples. Ab.

Российскій Имперскій Государственный Банк
Секция Счетовъ
" Берно Бернскій Кантонъ

Секция
Счетовъ

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
21	23	26	Раввинъ	Августъ	Число	Замѣтка Ч. Духъ Свидѣтели Шайма Меро- виль и Фимель Сарока	Митлирская Ч. Дух. Котельницкая обш. ишцанинъ, доводной Майше-Ариелъ Додъ-Феровиль Перемиселъ обш. ветунинъ въ м. Кодо, стѣшевъ въ Гранъ сѣдлице, его Фимель, дождко Косоветская ишца. Юсефъ Митлирская
22	26	27	Раввинъ	Августъ	Число	Замѣтка Ч. Духъ. Свидѣтели Шайма Меро- виль и Фимель Сарока.	Маминская обш. ишцанинъ, довод- ной Аронъ Додъ- Милковиль Ма- лимонскій ветунинъ въ м. Кодоатвилъ обш. въ бракъ сѣдлице, его Саро, дождко Юсе- фъ Митлирская ишцанинъ Фемциона Кип- миса.
23	23	25	Раввинъ	Августъ	Число	Замѣтка Ч. Духъ. Свидѣтели Шайма Меро- виль и Фимель Сарока	Обрусская Ч. Духъ Лушманская обш. ишцанинъ, довод- ной Дудель-Ариелъ Умеровиль Митлир- ветунинъ въ м. Кодо стѣшевъ въ Гранъ сѣдлице, его Фимель дождко Косовет- ская ишца ишца. Овасъ-Мит-

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Раввинъ	Августа	45	Замѣна Чуду. Свидѣтели Мириамъ Меро- виль и Филендъ Сорока	Киттиракъ абц. Мишамиль, женою Филена Ми- хелиовичъ Турока вступилъ въ м. Косо- стимево въ бракъ съ дочерью Фи- лена, дочкою Ма- лиарано итца- лима Салима Скуратоваго
24	23	22			3 21		
			Раввинъ	Августа	45	Замѣна Чуду. Свидѣтели Мириамъ Меро- виль и Филендъ Сорока	Козветицкаго абц. Мишамиль, женою Зейлики Меро-виль Айн- вицкаго вступилъ въ м. Козветице въ бракъ съ до- щерью Сорока, до- щерю итца- Скуратоваго Чув., Новороцкаго абц. Мириамъ Айнви- цкаго Вайзен- берга
25	18	26			7 25		

יהלך שבי מן בשואן

M

מספר החבורה	נמח שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החוסת	זמיתורט החבורה		כתבים הבעשים בון בעלי הבשואין בשעת החבורה תייבו פת רבית והתחייבות על איזת סך ביהב רמי תיז העדים	מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאטח ומח מעמדם
	תאטח	הבעל		ירמי	ירמי		
			22	אורחוס	21	<p>לפני ימי בעשילע התם הולו בן גיבול מולקד עליו קדם קישעם של קטלה הזבול בת חנק קישעם מוויסקין ימי מולק</p>	
24	23	22	22	אורחוס	21	<p>לפני ימי קישעם שלע התם זיליה בן גיבול מולקד עליו קדם קישעם של קטלה הזבול בת חנק קישעם מוויסקין ימי מולק</p>	
25	24	23	22	אורחוס	21	<p>לפני ימי קישעם שלע התם זיליה בן גיבול מולקד עליו קדם קישעם של קטלה הזבול בת חנק קישעם מוויסקין ימי מולק</p>	

יהלך שבי מן בשראן

מספר החזקה	נמך שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החרפה	ימיחורש החזקה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החזקה תייבר כת רבית והתחייבית על איות סך ביחבר ומי תיי העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל המאסה ומת מעמודם
	האמה	הבעל		ירבי	יחיד		
							<p>שם ימי שנים יאון</p> <p>בית וילון בן יוסט</p> <p>סייולוס זקין ימי</p> <p>איש קישושטק</p> <p>בגלה שיקסיה פסק</p> <p>מת בגלה יושע</p> <p>ימי קישושטק</p>
26	21	28	ע	אורחוס	ע		
							<p>שם ימי שקלש</p> <p>בית זקק איוקוס</p> <p>מלפיון ימי</p> <p>קישושטק בגלה</p> <p>סדית מת בגלה</p> <p>ימי קישושטק</p> <p>קישושטק</p>
24	25	20	ע	אורחוס	פול		

מעשה ה' 48 ימי

שמה ימי שנים יאון

מעשה ה' 48 ימי

שמה ימי שנים יאון

24 25 20

10 4

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
28	17	27	Раввинъ	16	4 Августъ	Замыска Чорубъ Александръ Міхила Меро- вичъ и Шимелъ Сорока.	Жозефъ Шелевакаго общ. ищанинъ, достойнъ Анжелъ Мордо Берковичъ Венгреневичъ Ветунинъ въ м. Коростиньскъ въ бракъ съ дочерью Шимелъ Сорока, дочерью Коростиньскаго ищанина Лузера Кардонскаго
29	24	23	Раввинъ	16	4 Августъ	Замыска Чорубъ Александръ Міхила Меро- вичъ и Шимелъ Сорока	Земледѣлецъ Рольской колоніи, достойнъ Дяд-деи-зеръ Боруховичъ Бендерскій Ветунинъ въ м. Коростиньскъ въ бракъ съ дочерью Шимелъ Сорока, дочерью Рольскаго, дочерью Рольскаго ищанина Мардуха Ширескаго.

מספר תשובה	שם שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבנ רמי חיי העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל דמאסח ומא מעמדם
	הבעל	המאסח		ירחי	ירבי		

למא ימי קושטא
 בתום יצק ופסק
 בשר אמת ומוסר
 קניי בית קושטא
 בשלה לפי כח
 אונגה קושטא
 ימי קושטא

משה אל ימי
 דביר
 שלמה ומוסר
 אהרן מוסר

ירחי
 סיוון

22

בב יקל ופסק
 בתום יצק ופסק
 בתוך הקושטא
 קניי בית קושטא
 בשלה תנה כח
 אשכנזי ופסק
 ימי קושטא

משה אל ימי
 דביר
 שלמה ומוסר
 אהרן מוסר

ירחי
 סיוון

22

28 17 27

16 4

20 24 23

16 4

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
30	19	20	Раввинъ	Августа	Июль	<p>Замесна 4 8 юл</p> <p>Видрители</p> <p>Шлома Меро- виль и Филель</p> <p>Варока</p>	<p>Прудилъскаго общинскаго, доводитъ</p> <p>Ферилъ Шмаріовичъ</p> <p>Меттеукинъ Вету- милъ въ м. Каростя- мелъ въ бракъ съ дочерицею Китъ- лею дочерью Зем- ледельца Варел- скаго колонія Ма- мби Виларскаго</p>
31	19	27	Раввинъ	Августа	Июль	<p>Замесна 4 5 юл</p> <p>Видрители</p> <p>Шлома Меро- виль и Филель</p> <p>Варока</p>	<p>Вилтарскаго Узв.</p> <p>Вилницкаго общинскаго, доводитъ</p> <p>Ариель Камилъ- Меровиль Ки- першилль</p> <p>Вилтарскаго Вету- милъ въ м. Каростя- мелъ въ бракъ съ дочерицею Халею-Либоло, дочерью Левковска- го общинскаго</p> <p>Юсеф Вилтарскаго Введен. герташи слово "кери тейл" не читатъ, а читатъ "Кипершилль" Раввинъ</p>

מספר השואן	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת התרומה	זמני תרומה		כתבים הבעשים בין בעלי השואן בשעת התרומה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבד ומי חייג העדים	מי המה בעלי השואן וסם אבי הבעל ותאסוף ומת מעמדם
	האסוף	הבעל		יחייג	יחייב		

עמ ימי שפולח
 המס ידוע בן לוי
 יצא שבי קין וקני
 הוא קושעטע
 בעלה אשת הר
 שאמר ליהוה סוף
 שבי יקראו רעב

משה אל לוי
 שבי
 שמה משה
 אהרן סופר

יחייג
 יחייב

2

30 / 19 28

22 / 10

אמר ימי אהרן
 שפולח אהרן
 המס אשת בן חנן
 ימי קושעטע
 קני קושעטע
 בעלה מן אהרן
 הר וסוף אהרן
 ימי אהרן

משה אל לוי
 שבי
 שמה משה
 אהרן סופר

יחייג
 יחייב

2

31 / 19 24

23 / 11

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
32	21	23	Раввинъ	30	18	<p>Замѣтка Ч. 8 руб.</p> <p>Свидѣтели</p> <p>Миронъ Мерзвинъ и Филиппъ Радокъ</p>	<p>Монашескаго общ. Костромской губернии</p> <p>Монахъ Леонидъ Козимовъ вѣнчанъ въ м. Козятинскъ въ бракъ съ дочерью Мейндера, дочери Болоцкойской иницянна Юсифа Черкашова</p>
33	20	26	Раввинъ	30	18	<p>Замѣтка Ч. 8 руб.</p> <p>Свидѣтели</p> <p>Миронъ Мерзвинъ и Филиппъ Радокъ</p>	<p>Виталийсканаго общ. Костромской губернии, вѣнчанъ Рашинъ Анке-ловъ и Штейнбергъ вѣнчанъ въ м. Козятинскъ въ бракъ съ дочерью Лидова, дочери Радоминской иницянна Канит-Мухомъ Берцовна, Штейнника</p>

יחלק שבו מן בשואן

מספר השואן	נמך שבו		מי היה מסדו הקדושין תחת התרומה	ירמיחורש התרובה		כתבים הבעשים בין בעלי השואן בשעת התרובה תיבנו כת רבית והתחייבות על איות סך ביחבג ומי מיה העדים	מי המה בעלי השואן ושם אבי הבעל ותאסח ומת מעמדם
	הבעל	תאסח		יחדי	יחדי		

שנת ימי שנת
 הנת יהיה ילה ב
 תעב קרומת
 קמ לני קרומת
 הנתה שנת
 הנתה שנת
 הנתה שנת

מעה א 48 שנת
 437
 הנתה שנת
 הנתה שנת

30 18
 הנתה שנת

2

29 21 23
 הנתה שנת

שנת ימי שנת
 הנתה שנת
 הנתה שנת
 הנתה שנת
 הנתה שנת

מעה א 48 שנת
 437
 הנתה שנת
 הנתה שנת

30 18
 הנתה שנת

2

33 21 26
 הנתה שנת

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
						<p>Именно въ Августѣ именованъ Юраковъ таинству котораго написано, керушицъ, "читатъ наво", Кипералишицъ. Чтѣ ностей итѣ въ тѣмъ удѣто въ рѣдѣ. Сентѣбрѣ 10мъ 1400.</p> <p>студе стѣ вѣстѣ Рѣтѣновѣ</p> <p>Джурѣ Бѣрицѣ</p> <p>Авруелѣ Теринѣ Бернессгорнѣ</p> <p>Монно Бѣлѣгнѣ</p>	
			Раввинѣ			<p>Записана 48 рур.</p> <p>Движтѣми</p> <p>Шлоима Мерео-</p> <p>Вильи Филент</p> <p>Сарока</p>	<p>Макаровская</p> <p>аву. деццанинѣ,</p> <p>холостой Бен-</p> <p>ционѣ Ясно-</p> <p>виль Терен-</p> <p>ный вѣтуннѣ</p> <p>в. м. Козостѣшевѣ</p> <p>в. Франкѣ в. двѣи-</p> <p>цѣ в. Делѣй-Рей-</p> <p>Зерѣ, доудѣво</p> <p>Козостѣшевѣ -</p> <p>около деццанинѣ</p> <p>Зейлика Терезѣ</p>
34	19	23		1	20		

168

17

ספר החובות	נמך שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופת	יחסיהורט תחתובת		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת תחתובת תיכור כת רבית והתחויבות על איות סך ביהב רמו תיג העדים	מי המת בעלי בבשואין ושם אבי הבעל רמאסח ומת מעמדם
	האמת	הבעל		רבי	יתדי		

איתר, A 13; No. 21. ob legem epianu erob, repuntitno "nao
 kumu epazamet bupna u mo b up mukamuf uerengob -

Роберт Фрунберг

По русски заарана Монико Умребуванна
 " " " Фермо Репмешер -

עפג אית אעק עמור
 קמט בנרעון ס
 אעק אעק אעק אעק
 אעק אעק אעק אעק
 אעק אעק אעק אעק
 אעק אעק אעק אעק
 אעק אעק אעק אעק

עפג אעק אעק אעק
 אעק אעק אעק אעק
 אעק אעק אעק אעק
 אעק אעק אעק אעק

אעק אעק אעק אעק
 אעק אעק אעק אעק

34 19 23

1488

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
35	21	22	Раввинъ	1	20	<p>Замѣтана Ч. Брусъ. Свидѣтели Шломо Мееровицъ и Филиппъ Садока.</p>	<p>Киммелевскій 2^й Шлодимъ купеческій сынъ, холостой Зувидъ - Феридъ Цудникъ - Кельмановичъ Вазен - сраевоъ вѣтунинъ в. м. Коростышевъ братъ съ свѣщера Викентъ дроздо Фердинандовичъ Никимъ - Юсѣ Морду холми Иверского</p>
36	20	20	Раввинъ	4	23	<p>Замѣтана Ч. Брусъ. Свидѣтели Шломо Мееровицъ и Филиппъ Садока.</p>	<p>Авдуревскаго. Ч. в. в. Лукинекаго общ. ищанскій холостой Фроидъ - Звени Феридъ холми Вайнерманъ вѣтунинъ в. м. Коростышевъ в. м. Коростышевъ братъ съ свѣщера Каноро - Вазено, дроздо Коростышевскаго ищанск. Идериъ Кошицъ - маха</p>

18

מספר החתימה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרסת	דמי החרבה		כתבים הכעשים בין בעלי הכסראין בשעת החתובה תיבדו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבב ומי תיר העדים	מי המה בעלי הכסראין ושם אבי הבעל ותאסח ומת מעמדם
	האסח	הבעל		ירבי	יחדי		

						<p>ק"ס יום קול אלו</p> <p>בגס בזה בע"ל</p> <p>בן לבוק קאמן</p> <p>מאנדוק אלב יצק</p> <p>באש קישעשעל</p> <p>בגלה יוקא ב"ר</p> <p>חמוס בלף סוודרסקין</p> <p>יום קירושעל</p>
35	21	22	ע	מאנדוק	ירבי	<p>שעה אל 48 פ"ס</p> <p>ע"ב</p> <p>בגלה יוקא ב"ר</p> <p>חמוס בלף סוודרסקין</p>

						<p>שע יום אהב</p> <p>חמוס בלף סוודרסקין</p> <p>ב"ר יוקא ב"ר</p> <p>ב"ר יוקא ב"ר</p> <p>ב"ר יוקא ב"ר</p> <p>ב"ר יוקא ב"ר</p> <p>ב"ר יוקא ב"ר</p> <p>ב"ר יוקא ב"ר</p> <p>ב"ר יוקא ב"ר</p>
36	20	21	ע	מאנדוק	ירבי	<p>שעה אל 48 פ"ס</p> <p>ע"ב</p> <p>בגלה יוקא ב"ר</p> <p>חמוס בלף סוודרסקין</p>

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
37.	17.	21.	Раввинъ	Сентябрь	Июль	Записи на ч. 8 уфт. Свидѣтели Молома Мееро. Виль и Фишель Сарона	Дитомидекало ч. 3 Традиовскало обш. итцаамилъ, добу стай Шай Абовиръ Юра Вейнмант в. л. Коростышев в. бранъ ст. орманце Черномъ, дядя Ивницкаго и по чанина Хаима Фельдмана
			Итого въ числа православіи		Всего въ числа православіи	Всего въ числа православіи	Всего въ числа православіи
			Меня духовно правленіи			Джуде Гуресу Авруель Теринъ. Серманор Мошко Толбунов	Всего въ числа православіи

19

מספר התשובה	נמח שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום ויחודם תחתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת תחתונה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבב רמי חיי העדים	מן המת בעלי הבשראין וסם אבי בעל התאסה ומת מעמדם
	האמה	הבעל		ימי	יחודי		

22

ספר
מח

מטה אל 48 פט
דבר
שמה זמנו משה
איות ספר

אם יום סבתא
בית וסקיבא / זמן
ואם יום סבתא
קרישטל סבתא
שבתא סבתא
סבתא סבתא
סבתא סבתא
סבתא סבתא
סבתא סבתא

24 / 14 21

4 23

מטה זמנו סבתא סבתא סבתא סבתא סבתא סבתא

אבות 1900. רבנית C. Frumman

מטה זמנו סבתא סבתא סבתא סבתא סבתא סבתא
סבתא סבתא

1986

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
38	27	30	Раввинъ	5	25	<p>Заміева на 24 руд. Свидѣтели Иліама Меего - Виль и Фишея Сорока</p>	<p>Короетшевская обш. Мшицанинъ Вдовей Лейбъ Бендиковъ Уилемъ вѣтунъ - милъ в м. Короетш шевнъ в брадъ в раз воярско Мейндера догднъ Земледель ча Короетшевской востни, востни Свободки Кулима Синарка</p>
39	22	29	Раввинъ	18	8	<p>Заміева на 4 руд. Свидѣтели Иліама Меего - Виль и Фишея Сорока</p>	<p>Короетшевская Ульда, Короетшка го обш. Мшицанинъ, Вдовей Бенционъ Лейзеровичъ Ходорковскій, Вѣтунъ в м. Коро етшевнъ в брадъ свдѣлицю в м - тото, догднъ Короетшевская мшицанина Аврула Рикав ского. -</p>

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	זוסיחורש החתובה		כתבים הנכשנים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה תיבנו כח רבית והתחייבות על איות סך ביהב רמי תיג העדים	מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעמדם
	תאמה	הבעל		יבני	יתדי		

שם ימי קשעלע
 מלון גב בן קוקס
 לפי דעת יקא בן
 קשעלע בעל
 המלה שמקולו
 מתוך סוכנותו
 וקולו של עקוב
 קשעלע לומר ואלו

משה 24 דט
 43
 שמה גושמול
 והוא ששוקן

קשעלע
 יבני

38 24 30

5 25

שם ימי קשעלע
 שמה גושמול
 מלון רבין בן לוי
 מתוך סוכנותו
 קשעלע בעל
 המלה שמקולו
 מתוך סוכנותו
 וקולו של עקוב
 קשעלע לומר ואלו

משה 48 דט
 47
 שמה גושמול
 והוא ששוקן

קשעלע
 יבני

39 27 29

8 8

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
40	22	23	Раввинъ	18	8	<p>Замѣна 48 руб. Свидѣтели Шлома Мееро- вичъ и Фишлей Сорока</p>	<p>Дитомизская Члз- да, Котельницкаго общ. Мещанскій Ковостойъ Лосъ Ан- керіовичъ, Мишель- Фарбъ вѣстунъ и м. Козетшиель и братъ 3 дочери дочери, дочери Левковскаго лица Анна Изра Гунителъ</p>
41	21	25	Раввинъ	19	9	<p>Замѣна 48 руб. Свидѣтели Шлома Мееро- вичъ и Фишлей Сорока</p>	<p>Дитомизская Члз- да, Котельницкаго общ. Мещанскій, Ковостойъ Лашей- Душицъ Пехеле- вичъ Шерманъ вѣстунъ и м. Козе- тшиель и братъ дочери Суфоро, дочери Козетш- иельскаго лица Изра Юдка Аврумовича Фелодманъ</p>

מספר התרבות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת התרופה	זרם יחורש התרובה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרובה חייבו פת רבית והתחייבות על איות סך בוחבו ומי חיי העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאסח ומת מעמד
	האמה	הבעל		רבי	חזני		

			20	מקור	משן	<p>משה א' 48 ס"ט</p> <p>דצ"ק</p> <p>למה יושא אולם</p> <p>להלן סמטוקר</p>	<p>שם מי קטגור</p> <p>בשארית אלוהים</p> <p>ביום שש בן יצק</p> <p>לויא פוסק קצת</p> <p>בשם קטשעל</p> <p>בשלה אסוס. מת</p> <p>יצק האשח</p> <p>מי אלוהים</p>
41	22	23		18	8		

			22	מקור	משן	<p>משה א' 48 ס"ט</p> <p>דצ"ק</p> <p>למה יושא אולם</p> <p>להלן סמטוקר</p>	<p>שם מי קטגור</p> <p>בשארית אלוהים</p> <p>ביום שש בן יצק</p> <p>לויא פוסק קצת</p> <p>בשלה אסוס. מת</p> <p>יצק האשח</p> <p>מי אלוהים</p>
41	24	25		19	9		

218

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершил обряд обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Раввинъ			Записана 4 дуд. Движеніемъ Шлома Мееро Сильи Гилель Содака	Курятинская общ. лицаминъ Козакъ Судебинъ Витупинъ в. м. Куро- тинцевъ в. бракъ Сторвицера Гей- лово, дочерью Ко- ростинцевскаго лицамина Герцоно. Марад- ковина Гурьмана
42	22	28		19	9		

Исполно въ Ожиданіи имения браковъ нѣтъ,
какимъ именомъ имать въ томъ судити судили
старосты Лева Рубиневичъ
Израилъ Грессъ
Имени духовникъ }
Израилъ }
Аврамъ Германъ }
Моисей Толбушка }

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
43	23	24	Раввинъ	14	5	<p>Замѣна 4 брѣв.</p> <p>Диадметомъ</p> <p>Шлоима Мееровичъ и Филей Сорока</p>	<p>Короветишевская общ. ищущий, докостой</p> <p>Лилина-Феритъ</p> <p>Лейзеровичъ, Короветишскій вѣтунскій въ м. Короветишеви въ бракъ съ двинценомъ Арраделю, дочкою ищущаго Ровенская Чувара Степановская общ. Авруша Вакар</p>
44	20	22	Раввинъ	15	6	<p>Замѣна 4 брѣв.</p> <p>Диадметомъ</p> <p>Шлоима Мееровичъ и Филей Сорока</p>	<p>Короветишевская общ. ищущий докостой Зейликъ Фроновичъ Болтанскій, вѣтунскій въ м. Короветишеви въ бракъ съ двинценомъ Вейсого, дочкою Короветишевской общ. Лейзера Чувинская</p>

מספר החתובה	נמח שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החניטה	ירמיהורש התרבה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בטעת התרבה חינוכ פת רבית והתחייבות על איות סך ביהבנ ומי חיו העדים	מי המח בעלי הבשראין רשם אבי הבעל ותאסח רמח מעמום
	המטח	הבעל		ירבי	חידוי		

למע מיט קינפוסלג
 סתע מלשע היט ג אן
 לועה קינפוסלג
 קינפוס קענעסלג
 סתעה פריפול סת
 וסעה לועקס מיט
 קענעסלג סתעה
 סתעה סתעה

מעה א 48 יט
 237
 סתעה מיט וולוס
 סתעה סתעה

סתעה
 סתעה

22

43 23 24

14 5

למע מיט קענעסלג
 סתע סתע קינפוסלג
 סתעה סתעה קינפוסלג
 סתעה סתעה קינפוסלג
 סתעה סתעה קינפוסלג
 סתעה סתעה קינפוסלג

מעה א 48 יט
 237
 סתעה מיט וולוס
 סתעה סתעה

סתעה
 סתעה

22

44 20 22

15 6

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
45	20	20	Раввиъ	21	12	Замовна 48 руб. Свидѣтели Шлома Мееровицъ и Риней Ворона Нахманъ Кенчанъ	Корватъ шевакало ови. Ммицанитъ Коветой Мошко Лейзеровицъ Чудимекитъ ветуниъ въ м. Корватъ шевко въ бракъ въ армен- цера Васера, до- черью Корватъ- шевакало итца нина Юса Ма- лчанкало

Итого въ Коедѣ итцацъ браковъ три
какихъ неуправомоченъ итца въ тоиъ удосто видѣ еитъ
старштво Ренца Катановицъ
Ижумъ Тресеръ
Имени духовника } Аврумъ Теринъ Серисеклогоръ
Израилитъ } Мошко Сообурманъ

מספר החתובה	נמך שני		מי היה מסדר הקדישין תחת התרפת	יוסיחורט החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה תייבו כח רבית והתחייבות על איזה סך ביחבבי ופי מי העדים	מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל התאסה ומת מעמום
	האשה	הבעל		יבני	יבתי		

לפני יום קישעא של
 בית גלה קאליניץ
 שלטון סקין קען
 ביום קישעא של
 בשנת סיון ק
 יום קישעא של
 יום קישעא של

משה אהרן
 1897
 יום קישעא של
 יום קישעא של

27

משה
 יום קישעא של

45 20 20

21 12

№ 3. Упомянутые означены в том же
 Деловом Истре 1900. Rabbi C. J. ...

№ 3. Упомянутые означены в том же
 Деловом Истре 1900. Rabbi C. J. ...

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
46	20	25	Раввинъ	20	11	<p>Записанъ на 1894 г.</p> <p>Свидѣтели</p> <p>Миронъ Шенд- виль и Гилель Сорока</p>	<p>Иммануило Чаб. Левковско обш. Исаакии, Корсаковъ Мояночки Витупинъ въ м. Корсаковъ въ бракъ съ дщи- цею Чаб. Соро- кы Корсаковъ- Шендвиль и дщи- ца Текла.</p>
47	26	28	Раввинъ	27	18	<p>Записанъ на 4894 г.</p> <p>Свидѣтели</p> <p>Миронъ Шенд- виль и Гилель Сорока</p>	<p>Иммануило Чаб. Левковско обш. Исаакии, Корсаковъ Мояночки Витупинъ въ м. Корсаковъ въ бракъ съ дщи- цею Чаб. Соро- кы Корсаковъ- Шендвиль и дщи- ца Текла.</p>

מספר חזונית	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרפה	ירמיהו תחתונה		כתבים הנכסים בין בעלי הבשואן בשעת התרבה חיובי פת רבית והתחייבות על איות סך בוחבו רמי תני העדים	מי המה בעל- הבשואן ושם אבי הבעל האשה ומת מעמום
	האשה	הבעל		יבתי	יבתי		

46	20	25	22	20	11	<p>משה 48 ס"ג</p> <p>דפ"ג</p> <p>שלה ממש אולם</p> <p>לרוב סומק</p>	<p>שם יום לוי</p> <p>בשואן אולם</p> <p>המש סומק</p> <p>סומק לוי</p> <p>שם יום קמח</p> <p>שלה ממש</p> <p>לרוב סומק</p> <p>שם קמח</p>
----	----	----	----	----	----	--	---

46	20	25	22	20	11	<p>משה 48 ס"ג</p> <p>דפ"ג</p> <p>שלה ממש אולם</p> <p>לרוב סומק</p>	<p>שם יום סומק</p> <p>המש יום</p> <p>שם יום קמח</p> <p>שלה ממש</p> <p>לרוב סומק</p> <p>שם קמח</p>
----	----	----	----	----	----	--	---

46 20 25

20 11

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
49	20	20	Раввинъ	27	Декабрь	Записка Чвуд. Овидиуса Моисея Мееровича и Фимей Софок	Мещанинъ Императорскаго адмиралтейской Архива Андрей Александровичъ Земляновичъ Рей вѣстникъ в. м. Коростышевъ въ бракъ съ дочерью Ривкою, дочерью Коростышевскаго мещанина Пейсаха Мамма.

Итого въ Декабрѣ имѣется браковъ три,
в нихъ участвуютъ командантъ и капитанъ
и лейтенантъ лейтенантъ Рибковичъ

Маша Грессъ

Имени духовника
Мравчинъ

Арустъ Геричъ Бриненбургъ
Момко Толбуно

מספר החתימה	נמח שבו		מי היה מסדו הקדישין תחת החרפה	יוסיתורס התרובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבד ומי חיי העדים	מי המח בעלי הבשואין רשם אבי הבעל ותאספה רמת מעצום
	האשה	הבעל		יהוי	יהודי		

שפי יום בשואן
 כח ועשור ארסן
 כן יוספה שלם
 יום יום קודם
 קיסרם של קודם
 כפרה אר פסן
 רמת רמת
 קיסרם של

תשעה אר 48
 דנין
 שמה מוסתוועל
 רמת מוסתוועל

20
 6
 2
 5

48 22 22 24 18

3; תמו כחממ אכורוממ בוקממ מ יום
 מוסתוועל מוסתוועל. א רמת 1901 קודם

רמת מוסתוועל

רמת מוסתוועל מוסתוועל מוסתוועל
 רמת מוסתוועל

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

А всѣхъ за 1901 годъ было браковъ совершено во
 въ книгѣ и книжкахъ менорахъ и книгъ, въ

Члены духовнаго
 Правленія

{

 ст. 104 ст. 105

 Жакъ Грессу

 Авраамъ Теричъ Берманъ

 Моисей Гольдманъ

1901 года Апрѣля 20 дня что въ наметовую книгу
 ны съ записями по тетради и въ ней никакихъ не
 Управа свидѣствуетъ о чемъ заключено по сему

Сдано

Секретарь

97

מספר התוכנית	נמך שבו		מי היה מסדר הקדישין חתת התרופת	ידידות		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרובה תיבור פת רבית והתחייבות על איות סך ביהב רפי תיו העדים	מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאסת רמח מעמוד
	המשח	הבעל		ירבו	יחיד		

שנים, 148. ומוקדמים אנחנו ומוקדמים
 תמונת הגרמנים. הובאנו לראש 1901.

Rabbiner C. Frumkin
 [Signature]

Торжески знаменит Мелко Шмидманн
 Берко Германов

אלה האותיות
 ז"ל המהולל

введено браков соротъ всеми стетей которые сего
 справностей ильтъ въ мою Радомышевская Торжеская
 новинне 20 сего Апрель

[Signature]

[Signature]

108
Въ сей книгѣ предназначенной для записки евреевъ бракосочетавшихся 1900 году по м. Коростышевскому, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „.....

сорокъ (40)“ листовъ. Ноября 4 дня 1899 года.

Совѣтникъ

Михайловъ

Помощникъ Дѣлопроизводителя

Шульманъ



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. КИЄВІ

В даній справі № 97 324

Фонду № 663 1167

Опису № 1

Пронумеровано 40 (сорок)
(цифрами і прописом)

аркушів

з них літерні №№

пропущені №№

Вкладення

Брошури, газети:

Графічні матеріали:

Інші особливості документів л. 40 - сурт. печатки
арк 28 - 39 - текст

Документи із згасаючим текстом:

9 . 09 19 84 р.

Підпис Генералова

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

" " 19 р.

Підпис

